

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1018/2005,****30. juuni 2005,****millega piiratakse teatavate teraviljast valmistatud toodete ekspordilitsentside kehtivusaega**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1784/2003 teraviljaturu ühise korralduse kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 9,võttes arvesse komisjoni 28. juuli 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1342/2003, milles sätestatakse üksikasjalikud erieeskirjad teravilja- ja riisi impordi- ning ekspordilitsentside süsteemi kohaldamiseks, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 7 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1342/2003 artikli 7 lõikes 1 on määratud kindlaks eelkõige maisist valmistatud toodete ekspordilitsentside kehtivusaeg. Litsents kehtib neljanda kuu lõpuni, arvates litsentsi välja andmisest. Kehtivusaeg on määratud lähtuvalt turunõuetest ja veatu turukorralduse vajadustest.
- (2) Maisituru praeguse olukorra tõttu on soovitatav piirata litsentside väljaandmist, et vältida järgmise turustusaasta koguste kasutamist. Järgmistel kuudel väljaantavad litsentsid tuleb hoida enne 2005. aasta 3. septembrit toimuva ekspordi jaoks. Sel eesmärgil tuleb kuni 2. septembrini 2005 kasutamiseks väljaantavate eelkinnitatud toetustega litsentside kehtivusaega ajutiselt piirata. Seetõttu tuleb kehtestada ajutine erand määruse (EÜ) nr 1342/2003 artikli 7 lõikest 1.
- (3) Veatu turukorralduse tagamiseks ja spekulatsiooni ärahoidmiseks tuleks sätestada, et ekspordiga seotud tolliformaalsused maisist valmistatud toodete ekspordilitsent-

side korral tuleb täita hiljemalt 2. septembriks 2005 nii vahetu ekspordi kui nõukogu 4. märtsi 1980. aasta määruse (EMÜ) nr 565/80 (põllumajandustoodetele antavate eksporditoetuste ettemaksete kohta) <sup>(3)</sup> artiklites 4 ja 5 sätestatud korra alusel toimuva ekspordi puhul. Kõnealuse kitsendusega kaasneb erandi kehtestamine komisjoni 15. aprilli 1999. aasta määruse (EÜ) nr 800/1999 (millega sätestatakse põllumajandustoodete eksporditoetuste süsteemi ühised üksikasjalikud rakenduseeskirjad) <sup>(4)</sup> artikli 28 lõike 6 ja artikli 29 lõike 5 sätestet.

- (4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmete rakendamine peab kokku langema määruse jõustumise kuupäevaga, et vältida turuhäirete ohte.
- (5) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas teraviljaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

1. Hoolimata määruse (EÜ) nr 1342/2003 artikli 7 lõikest 1, on lisas esitatud toodetele antud ekspordilitsentsidel, mille taotlused on esitatud alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast kuni 26. augustini 2005, kehtivusaega piiratud kuni 2. septembrini 2005.

2. Eespool nimetatud litsentside ekspordi tolliformaalsused peavad olema täidetud hiljemalt 2. septembriks 2005.

See tähtpäev kehtib samuti määruse (EÜ) nr 800/1999 artiklis 32 osutatud formaalsuste suhtes toodete puhul, mis kuuluvad nende litsentside alla määruses (EMÜ) nr 565/80 osutatud korra kohaselt.

Litsentside lahtrisse 22 tuleb kanda üks II lisas esitatud märgetest.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub 1. juulil 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. juuni 2005

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 78.

<sup>(2)</sup> ELT L 189, 29.7.2003, lk 12. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1092/2004 (ELT L 209, 11.6.2004, lk 9).

<sup>(3)</sup> EÜT L 62, 7.3.1980, lk 5. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 444/2003 (ELT L 67, 12.3.2003, lk 3).

<sup>(4)</sup> EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 671/2004 (ELT L 105, 14.4.2004, lk 5).

## LISA I

**komisjoni 30. juuni 2005 määrusele, millega piiratakse teatavate teraviljast valmistatud toodete ekspordilitsentside kehtivusaega**

CN-kood	Tootekirjeldus
	Maisist saadud tooted, mis hõlmavad järgmisi alamrubriike:
1102 20	Maisijahu
1103 13	Maisitangud ja -jahu
1103 29 40	Maisigraanulid
1104 19 50	Helvestatud mais
1104 23	Muud töödeldud (kroovitud) maisiterad
1108 12 00	Maisitärklis
1108 13 00	Kartulitärklis

## II LISA

**Artikli 1 lõikes 2 osutatud märked**

- *hispaania keeles*: Limitación establecida en el apartado 2 del artículo 1 del Reglamento (CE) n<sup>o</sup> 1018/2005
- *tšehhi keeles*: Omezení stanovené na základě čl. 1 ods. 2 nařízení (ES) č. 1018/2005
- *taani keeles*: Begrænsning, jf. artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1018/2005
- *saksa keeles*: Kürzung der Gültigkeitsdauer gemäß Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1018/2005
- *eesti keeles*: Piirang on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1018/2005 artikli 1 lõike 2 alusel
- *kreeka keeles*: Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1018/2005
- *inglise keeles*: Limitation provided for in Article 1(2) of Regulation (EC) No 1018/2005
- *prantsuse keeles*: Limitation prévue à l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 2, du règlement (CE) n<sup>o</sup> 1018/2005
- *italia keeles*: Limitazione prevista all'articolo 1, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 1018/2005
- *läti keeles*: Ierobežojums paredzēts Regulas (EK) Nr. 1018/2005 1. panta 2. punktā
- *leedu keeles*: Apribojimas numatytas Reglamente (EB) Nr. 1018/2005 1 straipsnio 2 dalyje
- *ungari keeles*: Korlátozott érvényességi időtartam az 1018/2005/EK rendelet 1. cikk (2) bekezdésének megfelelően
- *hollandi keeles*: Beperking als bepaald in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1018/2005
- *poola keeles*: Ograniczenie przewidziane w art. 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1018/2005
- *portugali keeles*: Limitação estabelecida n.º 2 do artigo 1.º do Regulamento (CE) n.º 1018/2005
- *slovaki keeles*: Obmedzenie stanovené článkom 1 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1018/2005
- *sloveeni keeles*: Omejitev določena v členu 1(2) Uredbe (ES) št. 1018/2005
- *soome keeles*: Asetuksen (EY) N:o 1018/2005 1 artiklan 2 kohdassa säädetty rajoitus
- *rootsi keeles*: Begrænsning enligt artikel 1.2 i förordning (EG) nr 1018/2005.